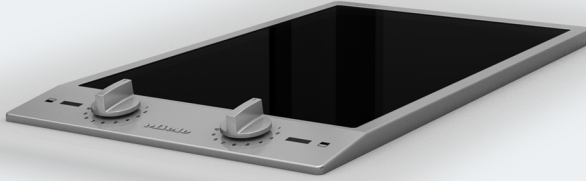


Kullanım Kılavuzu ve Montaj Talimatı ProLine Elektrikli Ocak



Cihazın yerleştirilmesi, kurulumu ve ilk kez çalıştırılmasından önce kullanım kılavuzunu **mutlaka** okuyunuz. Bu şekilde kendinizi korumuş olur ve oluşabilecek zararların önüne geçersiniz.

İçindekiler

Güvenlik Talimatları ve Uyarılar	4
Çevre Korumaya Katkınız	14
Genel görünüm	15
Ocak	15
CS 1112.....	15
CS 1122.....	16
CS 1134.....	17
Gösterge elemanları	17
Ocak bölmesi verileri	18
İlk Çalıştırma	19
ProLine cihazın ilk temizliği.....	19
ProLine cihazın ilk kez çalıştırılması.....	19
Çalışma şekli	20
Pişirme kapları	21
Enerji tasarrufuna yönelik faydalı bilgiler	22
Ayar aralıkları	23
Kullanım	24
Ocak düğmesi	24
Açma	24
Kapatma	24
Kalan ısı göstergesi	24
Çalıştırma	25
Güvenlik özellikleri	26
Temizlik ve bakım	27
Paslanmaz çelik çerçevenin/kumanda panelinin temizlenmesi	28
Düğmenin temizlenmesi	28
Cam seramik yüzeyin temizlenmesi.....	29
Ne Yapmalı, eğer...?	30
Sonradan satın alınabilen aksesuarlar	31
Müşteri Hizmetleri	32
Arızalar için iletişim bilgisi.....	32
Tip etiketi.....	32
Garanti.....	32

Kurulum	33
Montaja ilişkin güvenlik talimatları	33
Güvenlik mesafeleri	34
Montaj bilgileri	38
Montaj ölçüleri	39
CS 1112.....	39
CS 1122.....	40
CS 1134.....	41
Birden fazla ProLine cihaz için tezgah kesiti	42
Montaj	44
Elektrik bağlantısı CS 1112, CS 1122	48
Elektrik bağlantısı CS 1134	49
Ürün veri sayfaları	52

Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

Bu ocak öngörülen güvenlik şartlarına uygundur. Bununla birlikte uygunsuz bir kullanım bedensel yaralanmalara ve mal zararına sebep olabilir.

Ocağı çalıştırmadan önce Kullanım Kılavuzu ve Montaj Talimatlarını dikkatli bir şekilde okuyunuz. Bu kılavuz montaj, güvenlik, kullanım ve bakıma yönelik önemli bilgiler içermektedir. Bu bilgiler sayesinde kendinizi korur ve ocağa gelebilecek zararların önüne geçersiniz.

IEC 60335-1 standardı uyarınca Miele, ocağın kurulumunu açıklayan bölümün, güvenlik talimatları ve uyarılarının mutlaka okunması ve bunlara uyulması gerektiğine dikkat çeker.

Miele bu talimatlara uyulmamasından kaynaklanan zararlardan sorumlu tutulamaz.

Kullanım Kılavuzu ve Montaj Talimatlarını saklayınız ve cihazın sizden sonraki sahibine veriniz.

Amacına uygun kullanım

- ▶ Bu ocak evde ve ev benzeri ortamlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- ▶ Bu ocak dış mekanlarda kullanıma yönelik değildir.
- ▶ Ocağı sadece yemeklerin pişirilmesi ve sıcak tutulması gibi evsel işlerde kullanınız. Bunun dışındaki hiçbir kullanım türüne izin verilmez.
- ▶ Fiziksel, algısal veya ruhsal kapasiteleri ya da deneyimsizlik veya bilgisizlikleri dolayısıyla ocağı güvenli bir şekilde kullanabilecek durumda olmayan kişilerin ocağı kullanırken gözetim altında olmaları gerekir. Bu kişiler ocağı sadece güvenli bir şekilde kullanabilmeleri için gerekli bilgiler kendilerine verildikten sonra gözetimsiz olarak kullanabilirler. Hatalı bir kullanımın olası tehlikelerini tanımaları ve anlayabilmeleri gerekir.

Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

Evdeki çocuklar

- ▶ 8 yaşından küçük çocuklar sürekli gözetim altında olmadıkları müddetçe ocaktan uzak tutulmalıdır.
- ▶ Çocuklar ancak 8 yaşından itibaren, sadece güvenli bir şekilde kullanabilmeleri için gerekli bilgiler kendilerine verildikten sonra ocağı gözetimsiz olarak kullanabilirler. Çocukların hatalı bir kullanımın olası tehlikelerini tanımaları ve anlayabilmeleri gerekir.
- ▶ Çocukların gözetimsiz olarak ocağın temizliğini gerçekleştirmesine izin verilmemelidir.
- ▶ Ocağın yakınlarındaki çocuklara göz kulak olunuz. Çocukların ocak ile oynamasına asla izin vermeyiniz.
- ▶ Ocak çalışırken ısınır ve kapatıldıktan sonra da bir süre daha sıcak kalır. Hiç bir yanık tehlikesi kalmayacak derecede soğuyana kadar çocukları ocaktan uzak tutunuz.
- ▶ Yanma tehlikesi. Çocukların ilgisini çekebilecek eşyaları ocağın üstündeki veya arkasındaki yerlerde muhafaza etmeyiniz. Aksi takdirde çocuklar cihazın üzerine tırmanmaya yeltenebilirler.
- ▶ Yanık ve haşlanma tehlikesi. Çocukların tutup çekerek yanmalarını için tencere ve tavaların saplarını tezgaha doğru çeviriniz.
- ▶ Boğulma tehlikesi. Çocuklar oynarken ambalaj malzemelerinin (ör. folyo) içinde kalabilir veya ambalaj malzemesini başlarına geçirebilir ve bunun sonucunda boğulabilirler. Ambalaj malzemelerini çocuklardan uzak tutunuz.

Teknik güvenlik

- ▶ Hatalı montaj ve bakım çalışmaları veya onarımlar sonucu kullanıcıya yönelik ciddi tehlikeler oluşabilir. Montaj ve bakım işleri ve tamirler sadece uzman ve yetkili personel tarafından yapılmalıdır.
- ▶ Ocaktaki hasarlar güvenliğinizi tehlikeye sokabilir. Ocağın gözle görünür bir hasarı olup olmadığını kontrol ediniz. Hasarlı bir ocağı asla çalıştırmayınız.
- ▶ Bağımsız veya şebeke senkronizasyonu olmayan bir enerji besleme sisteminde (örneğin mikro şebekeler, yedekleme sistemleri) kesintili veya kesintisiz işletim mümkündür. Bu türden bir işletim için enerji besleme sisteminin, EN 50160 standardındaki tüm şebeke bağlantı noktalarında gerilim karakteristiklerinin içinde kalan sınırları ve benzeri gereklilikleri kapsamalıdır.
Ev tesisatında ve bu Miele ürününde öngörülen koruyucu tedbirler, fonksiyon ve çalışma şekli bakımından mikro şebeke işletiminde veya şebeke senkronizasyonu olmayan işletimde de sağlanmalı veya tesisatta eşdeğer tedbirler uygulanmalıdır.
- ▶ Ocağın elektrik güvenliği sadece usulüne uygun olarak tesis edilmiş bir koruyucu iletken sistemine bağlanması halinde sağlanır. Bu temel güvenlik şartının sağlanması zorunludur. Şüphede halinde elektrik tesisatını uzman bir elektrikçiye kontrol ettiriniz.
- ▶ Ocağın tip etiketi üzerinde belirtilen bağlantı verileri (frekans ve gerilim) elektrik şebekesi verileri ile mutlaka uyuşmalıdır, aksi takdirde ocak zarar görebilir.
Bu verileri bağlantı öncesinde karşılaştırınız. Şüphede halinde uzman bir elektrikçiye danışınız.
- ▶ Çoklu prizler ve uzatma kabloları gerekli güvenliği sağlamaz (yangın tehlikesi). Ocağı elektrik şebekesine bunlar vasıtasıyla bağlamayınız.
- ▶ Güvenli işletimin sağlanabilmesi için ocağı sadece monte edildikten sonra kullanınız.

Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

- ▶ Bu ocak hareketli bir yerde (örneğin: tekne gibi) çalıştırılmamalıdır.
- ▶ Elektrik ileten bağlantılara dokunulması veya elektrikli ve mekanik parçaların değiştirilmesi güvenliğinizi tehlikeye sokar ve ocakta işlev bozukluklarına sebep olabilir.
Ocağın kasasını asla açmayınız.
- ▶ Ocağın tamiri Miele yetkili servisi tarafından yapılmadığında cihazın garanti hakkı ortadan kalkar.
- ▶ Miele sadece orijinal yedek parçaların güvenlik şartlarını sağladığını garanti eder. Arızalı bileşenlerin sadece bu tür yedek parçalar ile değiştirilmesi gerekir.
- ▶ Ocak harici bir zamanlayıcı veya uzaktan kumanda sistemi ile çalıştırılmamalıdır.
- ▶ Cihazın fişi kablodan ayrılacaksa veya kabloda fiş yoksa, cam seramik ocak yetkili ve uzman bir servis personeli tarafından elektrik şebekesine bağlanmalıdır.
- ▶ Güç kablosunun zarar görmesi durumunda kablonun yetkili bir servis elemanı tarafından özel bir güç kablosuyla değiştirilmesi gerekir (bkz. “Kurulum” – “Elektrik bağlantısı” bölümü).

Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

► Kurulum ve bakım çalışmaları ve tamir sırasında ocak elektrik şebekesinden tamamen ayrılmalıdır. Bunu şu şekilde sağlayabilirsiniz:

- elektrik sigortalarını kapatarak veya
- telli elektrik sigortasını yuvasından tamamen çıkartarak veya
- (varsa) fişi prizden çekerek. Fişi çekerken güç kablosundan değil fişten tutunuz.

► Elektrik çarpma tehlikesi. Bir arıza durumunda veya cam seramik panelde kırık veya çatlak oluşması durumunda ocağı çalıştırmayınız ya da çalışıyorsa hemen kapatınız. Ocağın elektrik bağlantısını kesiniz. Yetkili servisi çağırınız.

► Ocak bir dolap paneli (ör. bir kapak) arkasına monte edildiyse, bu paneli asla ocağı kullanırken kapatmayınız. Kapalı dolap paneli arkasında ısı ve nem birikir. Bunun sonucunda ocak, etrafındaki dolaplar ve zemin zarar görebilir. Dolap panelini ancak kalan ısı göstergesi söndükten sonra kapatınız.

Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

Doğru kullanım

- ▶ Ocak çalışırken ısınır ve kapatıldıktan sonra da bir süre daha sıcak kalır. Yanık tehlikesi ancak kalan ısı göstergeleri söndükten sonra ortadan kalkar.
- ▶ Ocak çalışırken etrafında tutuşabilecek malzemeler bulundurmuyunuz, bu malzemeler yüksek ısı nedeniyle yanmaya başlayabilir. Ocağı asla mutfağı ısıtmak için kullanmayınız.
- ▶ Yağlar aşırı ısınma sonucu tutuşabilir. Sıvı ve katı yağ kullanılan işlemler sırasında ocağı asla gözetimsiz bırakmayınız. Yağın tutuşması halinde ateşi asla su ile söndürmeye çalışmayınız. Derhal ocağı kapatınız.
Alevleri bir kapak veya bir yangın battaniyesi ile dikkatli bir şekilde söndürünüz.
- ▶ Ocağı çalışırken gözetimsiz bırakmayınız. Kısa kaynatma ve kızartma işlemlerini sürekli olarak kontrol ediniz.
- ▶ Davlumbazın altında asla alevli yemekler hazırlamayınız. Alevler davlumbazın yağ filtresini tutuşturabilir.
- ▶ Sprey kutuları, kolay alev alabilir sıvılar veya yanıcı maddeler ısıtıldığında tutuşabilir. Bu sebeple kolay alev alabilir nesnelere asla doğrudan ocağın altındaki çekmecelerde muhafaza etmeyiniz. Çekmece- de olması muhtemel bir çatal-bıçak kutusunun ısıya dayanıklı bir malzemedен olması gerekir.
- ▶ Kapları asla boş olarak ısıtmayınız.
- ▶ Konserve işlemi ve ısıtma sırasında kapalı kaplarda yüksek basınç oluşur, bu basınç sonucu kaplar patlayabilir. Ocağı kapalı kaplarda konserve işlemi veya kapalı kapların ısıtılması için kullanmayınız.
- ▶ Ocağın üzeri örtüldüğünde, yanlılıkla açılması halinde veya ocak halen daha sıcaksa, örtü malzemesinin tutuşması, çatlaması veya erimesi tehlikesi oluşur. Ocağı asla, örneğin bir kapak, bez ya da koruyucu folyo ile örtmeyiniz.

Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

- ▶ Ocak açıkken, yanlışlıkla açıldığında veya halen daha sıcaksa, ocak üzerine konulan metal nesnelerin ısınma tehlikesi söz konusudur. Diğer malzemeler eriyebilir veya tutuşabilir. Nemli tencere kapakları oluşan vakum sonucu ocak yüzeyine yapışabilir. Ocağı üzerine eşya koymak için kullanmayınız. Ocak bölmelerini kullandıktan sonra kapatınız!
- ▶ Sıcak ocak yanıklara sebep olabilir. Sıcak cihazda gerçekleştireceğiniz tüm işlemler sırasında mutfak eldiveni veya tencere tutacağı ile ellerinizi koruyunuz. Sadece kuru mutfak eldiveni veya tencere tutacağı kullanınız. Islak veya nemli tekstil ısıyı daha iyi iletir ve buhar sonucu yanıklara sebep olabilir.
- ▶ Ocağın yakınlarında elektrikli bir alet (ör. el mikseri) kullanırken aletin elektrik kablosunun sıcak ocağa temas etmemesine dikkat ediniz. Elektrik kablosunun yalıtımı zarar görebilir.
- ▶ Tencerelerin tabanına bulaşan tuz, şeker ve örneğin sebze temizlenirken dökülen kum parçacıkları çiziklere sebep olabilir. Pişirme kabını koymadan önce, cam seramik yüzeyin ve pişirme kaplarının tabanlarının temiz olmasına dikkat ediniz.
- ▶ Düşen nesnelere (tuzluk gibi hafif eşyalar dahi) cam seramik yüzeyde çatlak ve kırıklara yol açabilir. Cam seramik yüzey üzerine hiçbir şeyin düşmemesine dikkat ediniz.
- ▶ Şeker, şeker içeren yemekler, plastik veya alüminyum folyo sıcak elektrikli ocak üzerine gelir ve erirse, soğurken cam seramik panele zarar verir. Cihazı hemen kapatınız ve bu maddeleri derhal bir cam spatulası ile iyice kazıyıp çıkarınız. Bu işlem sırasında mutfak eldiveni takınız. Cam seramik paneli soğuduktan sonra bir cam seramik temizleyici ile temizleyiniz.
- ▶ Boş bir şekilde ısınan tencereler cam seramik yüzeyin zarar görmesine sebep olabilir. Ocağı çalışırken gözetimsiz bırakmayınız!
- ▶ Pürüzlü tencere ve tava tabanları cam seramik paneli çizer. Sadece pürüzsüz tabanlı tencere ve tavalar kullanınız.

Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

- ▶ Pişirme kabının yerini, kabı kaldırarak değiştiriniz. Bu şekilde sür-tünme ve çekilme sonucu çizikler oluşmasının önüne geçersiniz.
- ▶ Plastik veya alüminyum folyo kaplar yüksek sıcaklıklarda erir. Bu tür kaplar kullanmayınız.
- ▶ Alüminyum veya alüminyum tabanlı pişirme kapları metalik parlı-dayan lekelerle sebep olabilirler. Bu lekeler cam seramik ve paslanmaz çelik temizlik ürünü ile çıkarılabilir (bkz. “Temizlik ve bakım - Cam seramik yüzeyin temizliği”).
- ▶ Kirler ocak üzerinde uzun süre kalırsa, yanabilir ve bazı durumlarda çıkarılması imkansız hale gelebilirler. Kirleri mümkün olduğunca çabuk temizleyiniz ve pişirme kabını ocağın üzerine koyarken kabın tabanının temiz, yağsız ve kuru olmasına dikkat ediniz.
- ▶ Asla doğrudan cam seramik yüzey üzerinde yiyecek hazırlamayınız. Daima uygun bir pişirme kabı kullanınız.
- ▶ Birden fazla ProLine cihazın montajı durumunda:
Sıcak nesnelere ara çitanın contasına zarar verebilir. Ara çitanın bulunduğu alana sıcak tencere veya tava koymayınız.

Temizlik ve bakım

► Buharlı temizlik aletinin buharı, akım taşıyan parçalara sızarak kısa devreye sebep olabilir.

Ocağı temizlemek için asla buharlı bir temizlik aleti kullanmayınız.

► ProLine cihazınızın seri üretiminin sonlanması ardından Miele, size işlevlerin sürdürülmesini sağlayan yedek parçalar için en az 10 yıl olmak üzere 15 yıla varan tedarik garantisi sunmaktadır.

Çevre Korumaya Katkınız

Nakliye Ambalajının Elden Çıkarılması

Ambalaj cihazı nakliye hasarlarına karşı korur. Ambalaj malzemeleri tasfiyeye yönelik olarak çevre dostu malzemelerden seçilmiştir ve bu sebeple geri dönüştürülmesi mümkündür.

Ambalajın malzeme döngüsüne geri kazandırılması hammadde tasarrufu sağlar ve atık oluşumunu azaltır. Bayiniz ambalajı geri alabilir.

Eski Cihazın Elden Çıkarılması

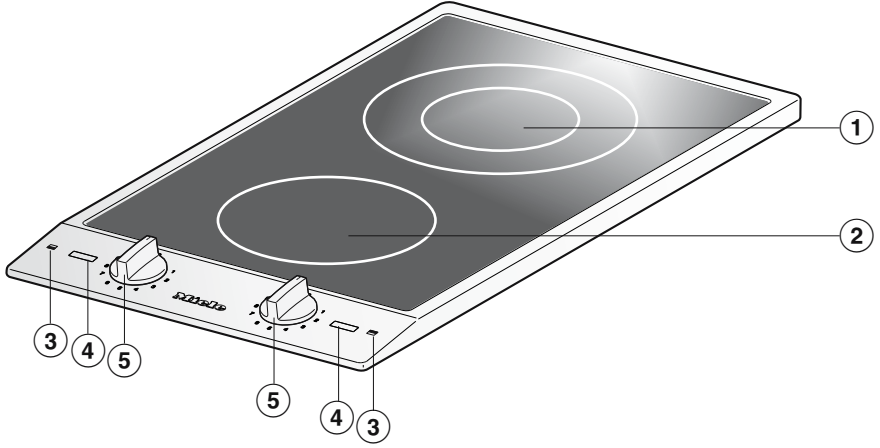
Elektrikli ve elektronik cihazlar birçok değerli materyal içerir. Bu tür cihazlar aynı zamanda işleyişleri ve güvenlikleri için gerekli belli maddeler, karışımlar ve bileşenler de içerir. Bunlar evsel atıklar içinde ve uygunsuz işlem görmeleri halinde insan sağlığına ve çevreye zarar verebilirler. Eski cihazınızı bu sebeple hiçbir suretle evsel atıklarla birlikte atmayınız.



Bunun yerine varsa belediyeler, bayiler veya Miele'de bulunan elektrikli ve elektronik cihazların teslimi ve değerlendirilmesine yönelik resmi toplama ve geri alma merkezlerinden yararlanınız. Elden çıkarılacak eski cihaz üzerindeki olası kişisel verilerin silinmesinden yasa-lar uyarınca siz sorumlusunuz. Lütfen eski cihazın evden çıkarılıncaya kadar çocukların erişemeyeceği güvenli bir yerde muhafaza edilmesini sağlayınız.

Ocak

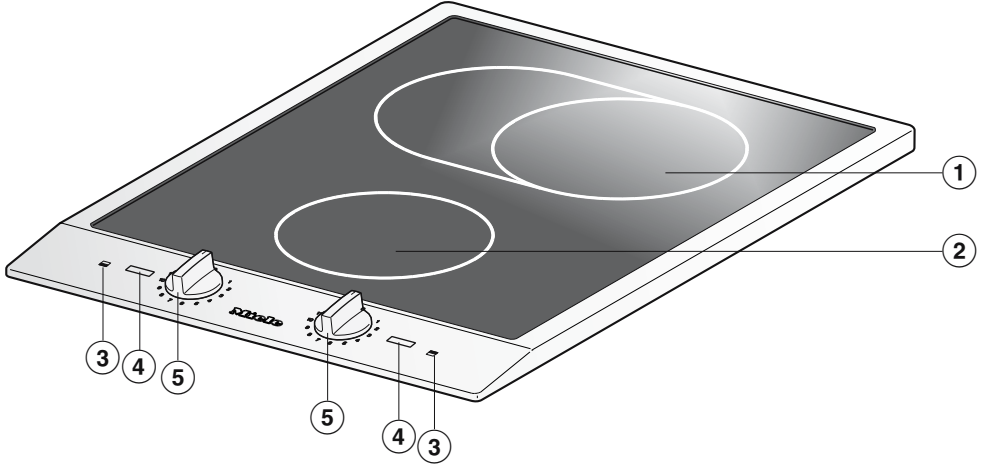
CS 1112



- ① Çift halkalı ocak bölgesi
- ② Tek halkalı ocak bölgesi
- ③ Düğme atamasına yönelik semboller
- ④ Gösterge elemanları
- ⑤ Ocak düğmesi

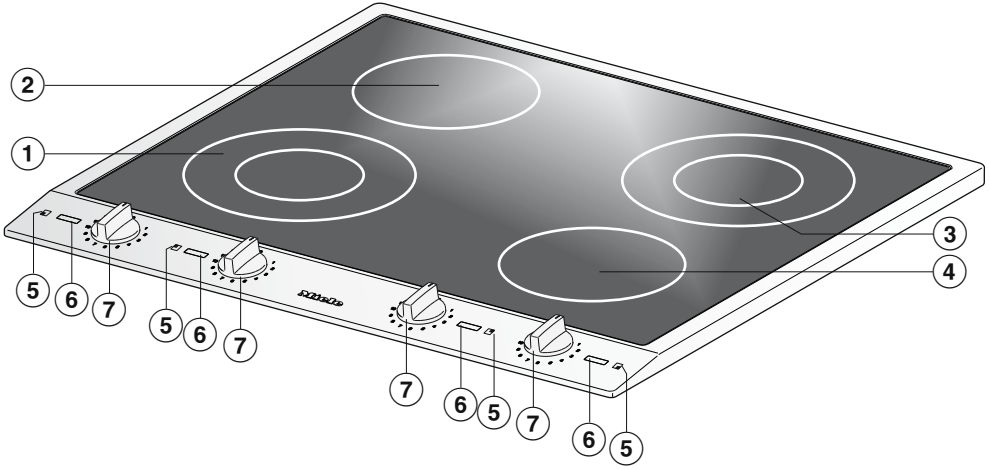
Genel görünüm

CS 1122



- ① Tek halkalı ocak bölgesi/ızgara alanı
- ② Tek halkalı ocak bölgesi
- ③ Düğme atamasına yönelik semboller
- ④ Gösterge elemanları
- ⑤ Ocak düğmesi

CS 1134



- ① Çift halkalı ocak bölgesi
- ② Tek halkalı ocak bölgesi
- ③ Çift halkalı ocak bölgesi
- ④ Tek halkalı ocak bölgesi
- ⑤ Düğme atamasına yönelik semboller
- ⑥ Gösterge elemanları
- ⑦ Ocak düğmesi

Gösterge elemanları



- ① Isıtma açık kontrol ışığı
- ② Devreye sokma kontrol ışığı
Ek bir ısıtma halkası devreye sokulur.
- ③ Kalan ısı kontrol ışığı

Genel görünüm

Ocak bölmesi verileri

CS 1112		
Ocak bölmesi	Ø [cm]	230 V gerilimde güç [Watt]
①	10,0/18,0	700/1.800
②	14,5	1.200
		Toplam: 3.000

CS 1122		
Ocak bölmesi	Ø [cm]	230 V gerilimde güç [Watt]
①	18,0/ 18,0 x 26,5	1.500/ 2.400
②	14,5	1.200
		Toplam: 3.600

CS 1134		
Ocak bölmesi	Ø [cm]	230 V gerilimde güç [Watt]
①	10,0/18,0	700/1.800
②	14,5	1.200
③	10,0/18,0	700/1.800
④	14,5	1.200
		Toplam: 6.000

- Cihazla birlikte verilen belgeler arasında bulunan tip etiketini “Müşteri Hizmetleri” bölümünde öngörölmüş olan yere yapıştırınız.
- Cihazın üstünde bulunması muhtemel koruyucu folyoları ve yapışkanlı etiketleri çıkarınız.

ProLine cihazın ilk temizliği

- İlk kullanımdan önce ocağınızı ıslak bir bezle siliniz ve kurulayınız.

ProLine cihazın ilk kez çalıştırılması

Metal bileşenler bir bakım maddesi ile korunmuştur. ProLine cihaz ilk kez çalıştırıldığında bundan dolayı koku ve muhtemelen duman oluşur.

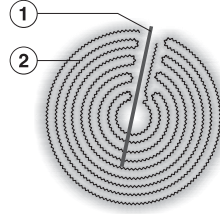
Koku ve çıkması muhtemel duman hatalı bir bağlantıya veya cihaz arızasına işaret etmez ve sağlığına zararlı değildir.

Çalışma şekli

Tek halkalı ocak bölmeleri bir ısıtma elemanı ile, çift halkalı ocak bölmeleri ve kızartma bölmeleri 2 ısıtma elemanı ile donatılmıştır. Modele bağlı olarak ısıtma elemanları bir halka ile ayrılmış olabilir. Her bir ocak bölmelerinin, cam seramik panelin aşırı ısınmasını önleyen bir aşırı ısınma koruması (iç sıcaklık sınırlayıcısı) bulunur (bkz. “Güvenlik donanımları” – “Aşırı ısınma koruması” bölümü).

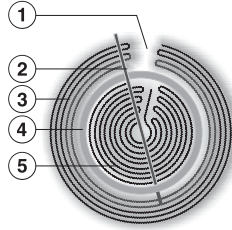
Bir güç kademesi ayarlandığında ısıtma açılır ve ısıtma elemanı cam seramik yüzey üzerinden görülür hale gelir. Ocak bölmelerinin ısıtma gücü ayarlanan güç kademesine bağlıdır ve elektronik olarak kontrol edilir. Bu, ısıtmayı açıp kapayarak ocak bölmelerinin ısıtma zamanlamasını kontrol eder.

Tek halkalı ocak bölmesi



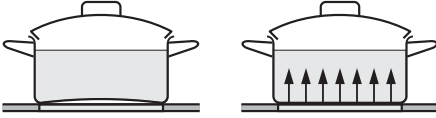
- ① Aşırı ısınma koruması
- ② Isıtma elemanı

Çift halkalı ocak bölmesi



- ① Teknik tasarım, bir kusur değildir.
- ② Aşırı ısınma koruması
- ③ Dış ısıtma elemanı
- ④ İzolasyon halkası
- ⑤ İç ısıtma elemanı

En uygun piştirme kapları soğuk durumda içeri doğru hafif bombeli, kalın tabanlı metal tencere ve tavalardır. Isıtma sırasında taban genişler ve ocak bölmesi üzerinde düz durur. Bu şekilde ısı ideal bir şekilde iletilir.



soğuk

sıcak

Cam, seramik ve toprak piştirme kapları **daha az uygundur**. Bu malzemeler ısıyı iyi iletmezler.

Plastik ve alüminyum folyo kaplar **uygun değildir**. Bunlar yüksek sıcaklıklarda erir.

Alüminyum veya alüminyum tabanlı piştirme kapları metalik parıldayan lekelerle sebep olabilirler. Bu lekeler cam seramik ve paslanmaz çelik temizlik ürünü ile çıkarılabilir (bkz. "Temizlik ve bakım - Cam seramik yüzeyin temizliği").

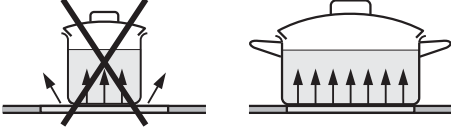
Kap tabanının özellikleri piştirme sonucunun eşitliğini (ör. krepin kızarmasını) etkileyebilir

- Ocak bölmesinin ideal bir şekilde kullanabilmesi için uygun çaplı piştirme kabı seçiniz (bkz. "Ocak bölmesi verileri").
- Sadece tabanı pürüzsüz tencere ve tavalardan kullanınız. Pütürlü tencere ve tava tabanları cam seramik paneli çizer.

- Piştirme kabının yerini kabı kaldırarak değiştiriniz. Bu şekilde sürtünme ve çekilme sonucu çizikler oluşmasının önüne geçersiniz.
- Tencere ve tava satın alırken genellikle azami veya üst çaplarının belirtildiğini dikkate alınız. Ancak önemli olan (genellikle daha küçük olan) taban çapıdır.

Enerji tasarrufuna yönelik faydalı bilgiler

- Tencere veya tava tabanının ocak bölümü ile aynı büyüklükte veya biraz daha büyük olmasına dikkat ediniz. Bu şekilde gereksiz ısı yayılmaz.



- Mümkün olduğunca üstü kapalı tencere ve tavalarda yemek pişiriniz. Bu şekilde gereksiz ısı kaybının önüne geçmiş olursunuz.
- Küçük miktarlarda yemek pişirmek için küçük bir tencere tercih ediniz. Küçük bir ocak bölümü üstünde küçük bir tencerede yemek pişirmek büyük bir ocak bölümü üzerinde az doldurulmuş büyük bir tencerede yemek pişirmekten daha az enerji gerektirir.
- Yemekleri az su kullanarak pişiriniz.
- Yemek kaynamaya başladıktan sonra veya et mühürlendikten sonra daha düşük bir güç kademesine geçiniz.
- Uzun pişirme sürelerinde ocak bölümünü pişirme süresi sonundan 5 ila 10 dakika önce kapatınız. Bu şekilde kalan ısıdan yararlanılır.
- Pişirme süresini kısaltmak için düdüklü tencere kullanınız.

Ayar aralıkları

	Ayar aralığı
Tereyağı, çikolata vb. eritme. Jelatin eritme Yoğurt hazırlama	1-2
Sadece yumurta sarısı ve tereyağı ile sos hazırlama Az miktarda sıvı ısıtma Yemek ısıtma Pilav demleme	1-3
Sulu ve yarı sulu yemeklerin ısıtılması Zabaglione ve Hollandaise gibi krema ve sosların hazırlanması Sütlaç pişirme Omlet veya sahadanda yumurta hazırlama Meyve haşlama	3-5
Derin dondurulmuş gıdaların çözülmesi Sebze, balık buğulama Hamur işi kabartma, baklagil yumuşatma Tahıl yumuşatma	4-6
Büyük miktarlarda yemeklerin haşlanması	7
Balık, şnitzel, sosis, sahadanda yumurtanın vb. yakmadan kızartılması (yağ fazla kızdırılmadan)	8-9
Patates kaygana, krep, gözleme vb. pişirme	9-11
Büyük miktarlarda su kaynatma Yarı kaynatma	11-12

Bu veriler referans değerlerdir. 4 kişilik normal porsiyona ilişkindir. Daha derin tencerelerde, kapaksız pişirirken ve daha büyük miktarlar için daha yüksek bir ayar aralığı gerekir. Küçük miktarlar hazırlanırken daha düşük bir ayar aralığı seçilmelidir.

Kullanım

⚠ Aşırı ısınan yemek sonucu yangın tehlikesi.
Gözetimsiz bırakılan yemek aşırı ısınıp tutuşabilir.
Ocağı çalışırken gözetimsiz bırakmayınız.

Ocak düğmesi

Ocak farklı ocak düğmeleri ile donatılmıştır:

- Ⓞ sembolü ocak düğmeleri bir durdurma konumuna sahiptir. Bu düğmeler durdurma konumunun üzerinden geçirilerek **0** konumuna getirilemezler.
- Sembolsüz ocak düğmelerinin durdurma konumu yoktur. Bu düğmeler 360° çevrilebilir.

Açma

Güç kademesini **12**'ye ayarlarken, ocak düğmesinin işaretinin tam olarak **12** üzerinde durmasına dikkat ediniz.

- **Durdurma konumlu** ocak düğmesini sağa çevirerek istenen güç kademesine getiriniz.
- **Durdurma konumu olmayan** ocak düğmesini sağa veya sola çevirerek istenen güç kademesine getiriniz.

Çalışma göstergesi yanar. Belli bir sıcaklığa erişildikten sonra kalan ısı göstergesi de yanar.

Kapatma

- **Durdurma konumlu** ocak düğmesini sola çevirerek **0** konumuna getiriniz.
- **Durdurma konumu olmayan** ocak düğmesini sağa veya sola çevirerek **0** konumuna getiriniz.

Tüm ocak bölmeleri kapatıldığında, çalışma göstergesi söner.

Kalan ısı göstergesi

Ocak bölümü sıcaksa kapatıldıktan sonra kalan ısı göstergesi yanar.

Kalan ısı göstergesi, ancak ocak bölme-lerine tehlikesiz olarak dokunmak mümkün olduğunda söner.

⚠ Sıcak ocak bölmeleri dolayısıyla yanık tehlikesi.
Pişirme işlemi sona erdikten sonra ocak bölmeleri halen daha sıcak olur.
Kalan ısı göstergeleri yandığı müddetçe ocak bölmelerine dokunmayınız.

Çalıştırma

Çift halkalı ocak bölmeleri ve kızartma bölmelerinde devreye sokabileceğiniz ikinci bir ısıtma halkası bulunur.

Isıtma halkasının devreye sokulması

- Ocak düğmesini **sağa doğru 12** konumunu açarak sonuna kadar çeviriniz.
- Ocak düğmesini **sola doğru** çevirerek istenen güç kademesine getiriniz.

Isıtma halkasının kapatılması

- Ocak düğmesini **sola doğru** çevirerek **0** konumuna getiriniz.

Güvenlik özellikleri

Aşırı ısınmaya karşı koruma

Her bir ocak bölmesi bir aşırı ısınma koruması (iç sıcaklık sınırlayıcı) ile donatılmıştır. Bu koruma ocak bölmesinin ısıtmasını, aşırı ısınmadan önce otomatik olarak kapatır. Ocak bölmesi soğuduktan sonra ısıtma otomatik olarak tekrar açılır.

Aşırı ısınmaya karşı koruma aşağıdaki durumlarda tetiklenebilir:

- Açık ocak bölmesi üzerinde pişirme kabı yoksa.
- Ocağın üzerindeki pişirme kabı boş olarak ısıtıldığında.
- Pişirme kabının tabanı tam olarak ocak bölmesi üzerinde durmuyorsa.
- Pişirme kabı ısıyı kötü iletiyorsa.

Aşırı ısınma korumasının tetiklendiğini ısıtmanın ayarlanabilir en yüksek güç kademesinde açılıp kapanmasından anlayabilirsiniz.

⚠ Sıcak ocak bölmeleri dolayısıyla yanık tehlikesi.

Pişirme işlemi sona erdikten sonra ocak bölmeleri halen daha sıcak olur.

Ocağın gücünü kapatınız.

Ocağı temizlemeden önce ocak bölmelerinin soğumasını bekleyiniz.

⚠ Nüfuz eden nem sonucu hasar. Buharlı temizlik aletinin buharı, akım taşıyan parçalara sızarak kısa devreye sebep olabilir.

Ocağın temizliği için asla buharlı temizlik aleti kullanmayınız.

Uygun olmayan temizlik ürünleri kullanıldığında tüm yüzeyler değişime uğrayabilir veya renk değiştirebilir. Yüzeyler çiziklere karşı hassastır. Temizlik ürünü kalıntılarını derhal temizleyiniz.

Aşındırıcı veya çizici temizlik ürünleri kullanmayınız.

Her temizlikten önce ProLine cihazın soğumasını bekleyiniz.

- ProLine cihazı her kullanım sonrasında mutlaka temizleyiniz.
- Her nemli temizliğin ardından, kireç kalıntılarını önlemek üzere ProLine cihazı kurulaştırınız.

Uygun olmayan temizlik ürünleri

Yüzeylerin zarar görmesini önlemek üzere temizlik için şu ürünleri kullanmayınız:

- elde bulaşık deterjanı
- soda, alkali, amonyak, asit veya klorür içeren temizlik ürünleri
- kireç çözücü temizlik ürünleri
- leke ve pas sökücüler
- aşındırıcı temizlik ürünleri, ör. ovma tozu, ovma kremi, cam seramik ocak temizleyici
- çözücü içeren temizlik ürünleri
- bulaşık makinesi temizleyici
- ızgara ve fırın spreyleri
- cam temizleme ürünleri
- aşındırıcı sert fırçalar ve süngerler (ör. bulaşık süngeri) veya aşındırıcı madde kalıntısı içeren kullanılmış süngerler
- kir silgileri

Temizlik ve bakım

Paslanmaz çelik çerçevenin/ kumanda panelinin temizlenmesi

⚠ Sivri nesnelere sonucunda hasar. Çerçeve ile tezgah arasındaki sızdırmazlık şeridi zarar görebilir. Temizlik için sivri nesnelere kullanmayınız.

⚠ Kirler sonucunda hasar. Kirler (örneğin tuz içeren yemekler ve sıvılar) uzun süre beklediğinde yüzey üzerindeki baskılar zarar görebilir. Bu tür kirleri derhal temizleyiniz.

⚠ Uygun olmayan temizlik sonucunda hasar. Bir paslanmaz çelik temizlik ürünü kullanırsanız, baskılar silinir. Baskıların olduğu bölgede temizlik için paslanmaz çelik temizlik ürünü kullanmayınız.

- Çerçeveyi ve kumanda panelini bir sünger bez, bir miktar elde bulaşık deterjanı ve sıcak su ile temizleyiniz. Yapışmış kirleri önceden yumuşatınız. Gerekirse bulaşık süngerinin sert tarafını kullanınız.

Faydalı bilgi: Temizlik için cam seramik ve paslanmaz çelik temizleme ürünü de kullanabilirsiniz. Hızlı bir şekilde yeniden kirlenmesinin önüne geçmek üzere paslanmaz çelik bakım ürünü kullanımını tavsiye ederiz. (Bkz. “Sonradan satın alınabilen aksesuarlar” bölümü).

Düğmenin temizlenmesi

- Düğmeleri bir sünger bez, bir miktar elde bulaşık deterjanı ve sıcak su ile temizleyiniz. Yapışmış kirleri önceden yumuşatınız.
- Düğmeyi/düğmeleri temiz bir bez ile kurulayınız.

Cam seramik yüzeyin temizlenmesi

⚠ Sivri nesnelere sonucunda hasar.

Ocak ile tezgah arasındaki sızdırmazlık şeridi zarar görebilir.

Cam seramik panel ile çerçeve arasındaki sızdırmazlık şeridi zarar görebilir.

Temizlik için sivri nesnelere kullanmayınız.

Elde bulaşık deterjanı ile temizlik sırasında tüm kirler ve yemek artıkları giderilemez. Cam seramikte renk değişimlerine sebep olan görünmez bir tabaka oluşur. Bu renk değişimlerinin giderilmesi mümkün değildir.

Cam seramik yüzeyi düzenli olarak özel bir cam seramik temizleme ürünü ile temizleyiniz.

- Tüm kaba kirleri nemli bir bez ile, yapışmış kirleri de bir cam spatulası ile temizleyiniz.
- Ardından cam seramik yüzeyi Miele Cam Seramik ve Paslanmaz Çelik Temizleme ürünü (bkz. “Sonradan satın alınabilen aksesuarlar” – “Bakım ve Temizlik ürünleri” bölümü) veya piyasadan edinilebilir bir cam seramik temizleme ürünü ve kağıt mutfak havlusu ya da temiz bir bez ile temizleyiniz. Temizlik ürününü sıcak cam seramik yüzeye uygulamayınız, aksi takdirde lekeler oluşabilir. Temizlik ürünü üreticisinin talimatlarını dikkate alınız.
- Temizlik ürünü kalıntılarını nemli bir bezle siliniz ve ardından cam seramik yüzeyi kurulaştırınız.

Temizlik ürünlerinin kalıntıları takip eden pişirme işlemleri sırasında yanar ve cam seramiğe zarar verir. Tüm kalıntıları temizlemeye özen gösteriniz.

- Kireç artıkları, su ve alüminyum kalıntılarının sebep olduğu **lekeleri** (metalik parlayan lekeler) cam seramik ve paslanmaz çelik temizleme ürünü ile çıkarınız.

⚠ Sıcak ocak bölmeleri dolayısıyla yanık tehlikesi.

Pişirme işlemi sırasında ocak bölmeleri sıcak olur.

Sıcak ocak üstündeki şeker, plastik ve alüminyum kalıntılarını bir cam spatulası ile temizlemeden önce mutfak eldivenleri takınız.

- Sıcak cam seramik yüzeye **şeker, plastik veya alüminyum folyo** gelirse, cihazı kapatınız.
- Bu maddeleri **derhal**, yani sıcakken, bir cam spatulası ile iyice kazıyınız.
- Ardından cam seramik yüzeyi soğumuş durumdayken yukarıda açıklandığı şekilde temizleyiniz.

Ne Yapmalı, eğer...?

Günlük kullanım sırasında ortaya çıkabilecek arıza ve hataların çoğunu kendiniz giderebilirsiniz. Çoğu durumda yetkili servisi çağırmak zorunda kalmayacağınızdan zaman ve masraftan tasarruf edersiniz.

Aşağıdaki tablolar size arıza ve hataları bulmakta ve gidermekte yardımcı olacaktır.

Problem	Sebebe ve Çözüm
Ocak bölmeleri ısınmıyorsa?	<p>Ocağa elektrik gelmiyordu.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Elektrik tesisatının sigortalarının atıp atmadığını kontrol ediniz. Uzman bir elektrikçi veya Miele yetkili servisini çağırınız (Asgari sigorta değeri için bkz. Tip etiketi). <p>Belli koşullar altında teknik bir arıza ortaya çıkmıştır.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Ocak düğmesini çevirerek 0 konumuna getiriniz.■ Ocağın elektriğini yaklaşık 1 dakika için kesiniz, bunun için:<ul style="list-style-type: none">– İlgili sigortanın şalterini kapatınız veya vidalı sigortayı yuvasından tamamen çıkartınız.– Kaçak akım devre kesiciyi (kaçak akım rölesi) kapatınız.■ Eğer sigortayı ve kaçak akım devre kesiciyi tekrar taktıktan/çevirdikten veya vidalı sigortayı yuvasına tekrar taktıktan sonra ocak yine çalışmazsa, yetkili servisi çağırınız.
Yeni bir ocağın kullanılması sırasında koku ve duman oluşuyorsa?	<p>Metal bileşenler bir bakım maddesi ile korunmuştur. Ocak ilk kez çalıştırıldığında bundan dolayı koku ve muhtemelen duman oluşur. Koku ve çıkması muhtemel duman hatalı bir bağlantıya veya cihaz arızasına işaret etmez ve sağlıklı zararlı değildir.</p>
Ocak bölmesi otomatik olarak kapanıyorsa?	<p>Aşırı ısınma koruması tetiklenmiştir.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Bkz. "Güvenlik donanımları - Aşırı ısınma koruması" bölümü.
Pişirme kabının içindekilerin pişmeye başlaması çok uzun sürüyorsa?	<p>12 ve 0 konumu arasında ocak düşük güçle ısıtır.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Ocak düğmesi üzerindeki işaretin 12 güç kademesine çevrilmiş olup olmadığını kontrol ediniz.

Sonradan satın alınabilen aksesuarlar

Miele, cihazınıza uygun zengin bir Miele aksesuarları ve temizlik ve bakım ürünü serisi sunmaktadır.

Bu ürünleri Miele e-alışveriş sitesinden kolayca sipariş edebilirsiniz.

Ayrıca, bu ürünleri Miele yetkili servislerinden (bu kullanım kılavuzunun son sayfasına bakınız) ve Miele bayilerinden de satın alabilirsiniz.

Cam seramik ve paslanmaz çelik temizlik ürünü 250 ml

Güçlü kirleri, kireç lekelerini ve hafif renk değişimlerini giderir.

Mikrofiber bez

Parmak izlerini ve hafif kirleri yok eder.

Paslanmaz çelik bakım ürünü 250 ml

Su, kir ve parmak izlerini kolayca yok eder. Yüzeyin tekrar hızla tekrar kirlenmesini önler.

Müşteri Hizmetleri

Arızalar için iletişim bilgisi

Kendi başınıza gideremediğiniz arızaları, Miele bayiinize veya Miele müşteri hizmetlerine bildiriniz.

Miele Müşteri Hizmetleri için www.miele.com.tr/service adresinden randevu talebinde bulunabilirsiniz.

Miele Müşteri Hizmetleri'nin iletişim bilgilerini bu dokümanın sonunda bulabilirsiniz.

Müşteri hizmetlerinin cihazın model koduna ve seri numarasına (İmalat/Seri/No.) ihtiyacı olacaktır. Her iki bilgiyi de tip etiketinde bulabilirsiniz.

Tip etiketi

Buraya, cihazla birlikte verilen tip etiketini yapıştırınız. Model tanımının bu dokümanın arka yüzündeki bilgiler ile uyuşmasına dikkat ediniz.

Garanti

Garanti süresi 2 yıldır.

Bu konuda daha fazla bilgiyi cihazla birlikte verilen garanti şartları kitapçığından edinebilirsiniz.

Montaja ilişkin güvenlik talimatları



Hatalı montaj sonucu hasar.

Hatalı montaj sonucu ProLine cihaz zarar görebilir.

ProLine cihazın sadece yetkili teknisyen tarafından kurulmasını sağlayın.



Düşen nesnelere sonucu hasar.

Üst dolapların veya bir davlumbazın montajı sırasında ProLine cihaz zarar görebilir.

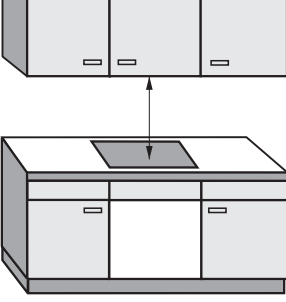
ProLine cihazı ancak üst dolapların ve davlumbazın montajının ardından monte ediniz.

- ▶ Mutfak tezgahı kaplamalarının bozulmaması ve açılmaması için ısıya dayanıklı (100°C) bir yapıştırıcı ile işlenmiş olması gerekir. Tezgah süpürgelikleri ısıya dayanıklı olmalıdır.
- ▶ ProLine cihaz soğutucu cihazların, bulaşık ,çamaşır ve kurutma makinelerinin üzerine kurulmamalıdır.
- ▶ ProLine cihazın montajının ardından güç kablosu cihazın sıcak parçalarına temas etmemelidir.
- ▶ Güç kablosu ProLine cihazın montajının ardından mutfak ünitelerinin hareketli parçalarına (örneğin bir çekmeceye) temas etmemeli ve mekanik yüklere maruz kalmamalıdır.
- ▶ Takip eden sayfalarda belirtilen güvenlik mesafelerine uyunuz.

Kurulum

Güvenlik mesafeleri

ProLine cihazın yukarısındaki güvenlik mesafesi



ProLine cihaz ve üzerindeki davlumbaz arasında davlumbaz üreticisi tarafından belirtilmiş olan güvenlik mesafesi korunmalıdır. Davlumbaz üreticisinin verileri mevcut değilse veya ProLine cihaz üstüne kolayca tutuşabilir malzemeler (ör. bir raf) monte edildiyse, güvenlik mesafesi en az 600 mm olmalıdır.

Bir davlumbaz altında birden fazla ProLine cihaz monte edilmişse, farklı güvenlik mesafelerinden en büyük olanını tercih etmeniz gerekir.

Arkada/yanlarda güvenlik mesafesi

Tercihen ProLine cihazın sağda ve solda bolca alan bırakılarak monte edilmesi gerekir.

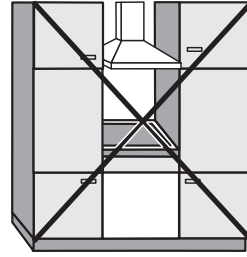
ProLine cihazın arka tarafı ile yüksek dolap veya duvar arasında aşağıda belirtilen asgari mesafe ① korunmalıdır.

ProLine cihazın bir yanı (sağ veya sol) ile yüksek dolap veya duvar arasında aşağıda belirtilen asgari mesafe ②, ③, karşı tarafta da 300 mm'lik bir asgari mesafe korunmalıdır.

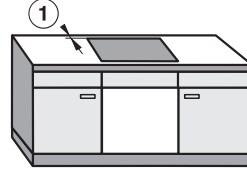
Arkada tezgah kesitinden tezgahın arka kenarına kadar olan asgari mesafe ①: 50 mm

Sağda tezgah kesitinden komşu dolaba veya duvara kadar olan asgari mesafe ②: 50 mm

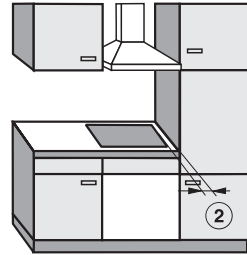
Solda tezgah kesitinden komşu dolaba veya duvara kadar olan asgari mesafe ③: 50 mm



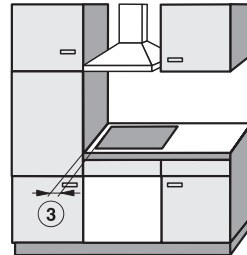
İzin verilmez



Şiddetle önerilir



Önerilmez



Önerilmez

Kurulum

ProLine cihazın altında en düşük mesafe

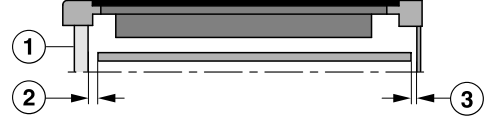
ProLine cihazın havalandırılmasını sağlamak üzere, cihazın altı ile fırın, ara taban veya çekmece arasında bir asgari mesafenin korunması gerekir.

ProLine cihazın alt kenarı ile

- fırın üst kenarı arasındaki asgari mesafe: 40 mm
- ara taban üst kenarı arasındaki asgari mesafe: 40 mm
- çekmece üst kenarı arasındaki asgari mesafe: 40 mm

Ara taban

ProLine cihazın altına bir ara tabanın montajına gerek yoktur, ancak buna izin verilir.



Yandan görünüm

- ① Ön
- ② Ön hava boşluğu
- ③ Arka hava boşluğu

ProLine cihazın **havalandırılması** için dolap ile ara taban arasında 20 mm'lik bir hava boşluğunun ② bırakılmasını tavsiye ederiz.

Elektrik kablosunun döşenmesi için dolap ile ara taban arasında 10 mm'lik bir hava boşluğu ③ gereklidir.

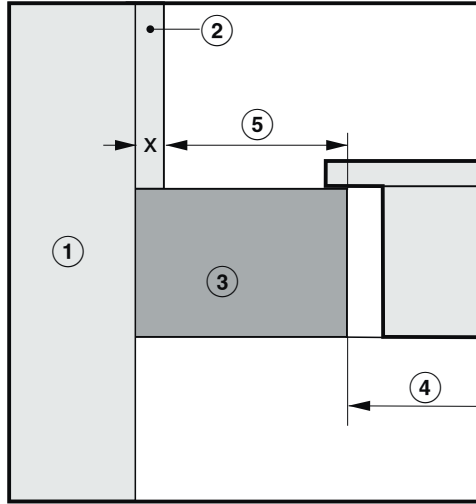
Niş kaplamasına güvenlik mesafesi

Bir niş kaplaması uygulanacaksa, yüksek sıcaklıklar malzemede değişimlere veya tahribata sebep olabileceğinden, tezgah kesiti ile kaplama arasında bir asgari mesafe korunmalıdır.

Yanıcı bir malzemeden (örneğin ahşap) kaplama durumunda tezgah kesiti ile niş kaplaması arasındaki asgari mesafe ⑤ 50 mm olmalıdır.

Yanmayan bir malzemeden kaplama durumunda (örneğin. metal, doğal taş, seramik fayans) tezgah kesiti ile niş kaplaması arasındaki asgari mesafe ⑤ 50 mm'den kaplamanın kalınlığı çıkartılarak bulunur.

Örnek: Niş kaplaması kalınlığı 15 mm
50 mm-15 mm = asgari mesafe 35 mm



- ① Duvar
- ② Niş kaplaması x ölçüsü = Niş kaplama kalınlığı
- ③ Tezgah
- ④ Tezgah kesiti
- ⑤ Asgari mesafe

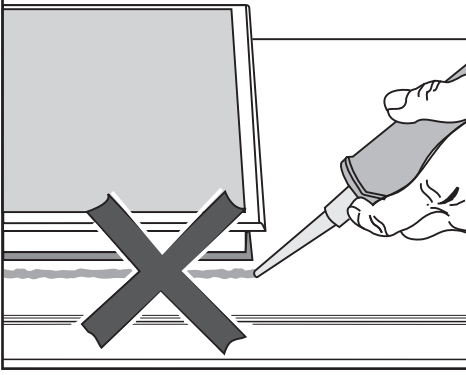
Yanıcı malzemelerde 50 mm

Yanıcı olmayan malzemelerde 50 mm-x ölçüsü

Kurulum

Montaj bilgileri

ProLine cihaz ile tezgah arasındaki conta

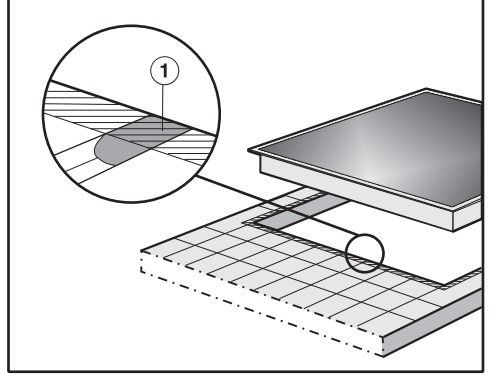


⚠ Hatalı montaj sonucu hasar. Sızdırmazlığı sağlamak için aralıklar dolgu maddesi ile kapatılırsa, ProLine cihazın yerinden sökülmesi gerekmesi halinde ProLine cihaz ve mutfak tezgahı zarar görebilir. ProLine cihaz ve tezgah arasında dolgu maddesi kullanmayınız. Cihaz kenarlarının altındaki conta tezgahla cihaz arasındaki boşluğu kapatır ve yeterli sızdırmazlığı sağlar.

Şerit conta

ProLine cihaz servis için sökülürse, ProLine cihazın kenarının altındaki şerit conta hasar görebilir. Şerit contayı ocağı tekrar monte etmeden önce daima değiştiriniz.

Fayans tezgah

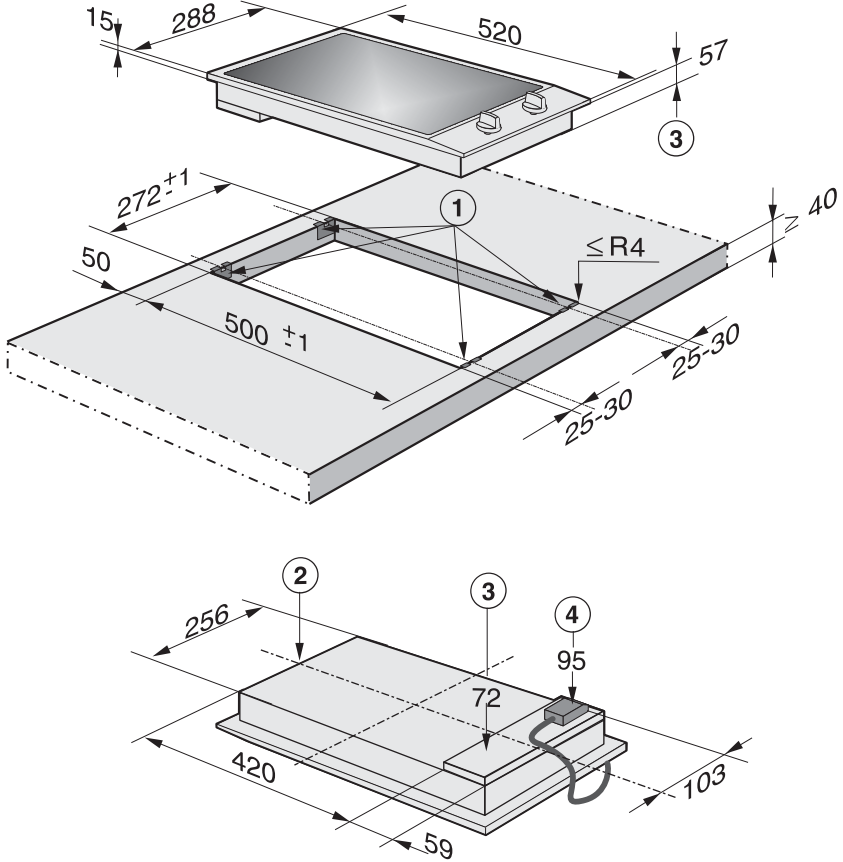


Cihazın altındaki contanın tezgahla cihaz arasında yeterli sızdırmazlığı sağlaması ve ProLine cihazın eşit bir şekilde oturabilmesi için ProLine cihazın yerleştirme yüzeyi altındaki derzler ① ve taralı alan düz ve pürüzsüz olmalıdır.

Montaj ölçüleri

Bütün ölçüler mm olarak verilmiştir.

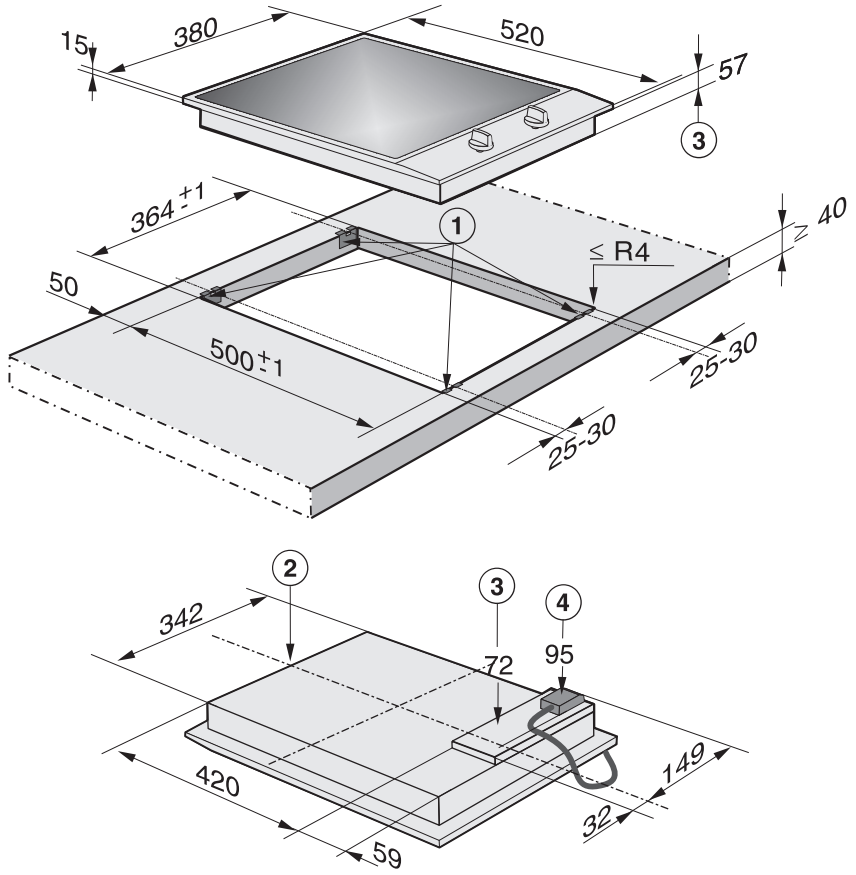
CS 1112



- ① Yaylı kısaçlar
- ② ön
- ③ Cihaz yüksekliği
- ④ Güç kablolu elektrik bağlantı kutusu montaj yüksekliği
Güç kablosu U = 2 000 mm

Kurulum

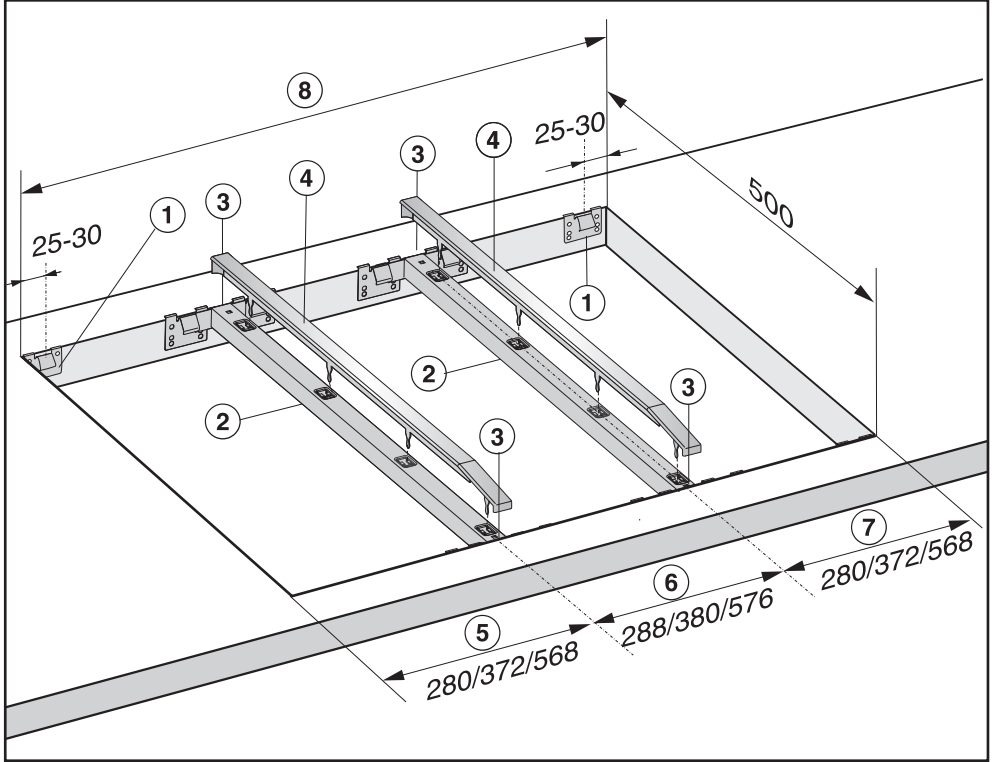
CS 1122



- ① Yaylı kısaçlar
- ② ön
- ③ Cihaz yüksekliği
- ④ Güç kablolu elektrik bağlantı kutusu montaj yüksekliği
Güç kablosu U = 2 000 mm

Kurulum

Birden fazla ProLine cihaz için tezgah kesiti



Örnek: 3 adet ProLine cihaz

- ① Yaylı kısaçlar
- ② Ara çitalar
- ③ Tezgah ile çita arasındaki boşluk
- ④ Kapak
- ⑤ ProLine cihaz genişliği eksi 8 mm
- ⑥ ProLine cihaz genişliği
- ⑦ ProLine cihaz genişliği eksi 8 mm
- ⑧ Tezgah kesiti

Tezgah kesitinin hesaplanması

ProLine cihazın kenarları sağ ve sol olmak üzere 8 mm tezgahın üzerinde kalmalıdır.

- ProLine cihaz genişliklerini toplayın ve bu toplamı 16 mm'den çıkarın.

Örnek:

$$288 \text{ mm} + 288 \text{ mm} + 380 \text{ mm} = 956 \text{ mm} - 16 \text{ mm} = 940 \text{ mm}$$

Tipine bağlı olarak ProLine cihaz genişlikleri 288 mm, 380 mm veya 576 mm'dir (bkz. "Kurulum" – "Montaj ölçüleri").

Ara çیتالər

Birden fazla ProLine cihazın montajı durumunda ProLine cihazların arasına daima bir ara çita konulmalıdır. Ara çitanın konumu ProLine cihaz genişliğine bağlıdır.

Tezgah aspiratörü ile montaj

Mutfak tezgahı kesitinin büyüklüğüne ve ara çitaların montajına ilişkin olarak Kullanım Kılavuzu ve Montaj Talimatının "ProLine cihazlar ile tezgah aspiratörü" bölümünü dikkate alınız.

Kurulum

Montaj

Tezgahın hazırlanması

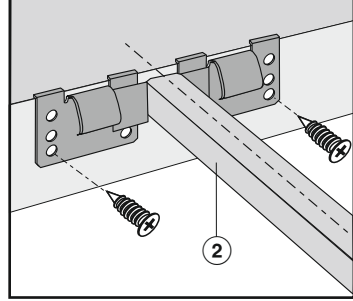
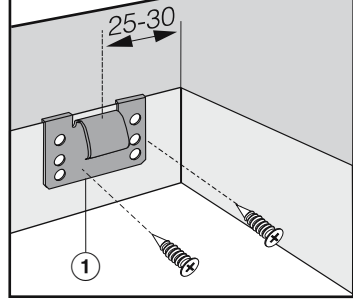
■ Tezgah kesitini ocak resminde gösterildiği veya hesaplandığı şekilde hazırlayınız (bkz. “Kurulum” – “Birden fazla ProLine cihazın montajı” bölümü). Güvenlik mesafelerini dikkate alınız (bkz. “Kurulum” – “Güvenlik mesafeleri” bölümü).

■ **Ahşap tezgahlarda**, nemden şişmeleri için tezgah kesitlerine özel bir cila, silikon kauçuk veya kalıp reçine uygulanmalıdır. Sızdırmazlık malzemesi ısıya dayanıklı olmalıdır.

Bu malzemelerin tezgah yüzeyine bu-
laşmamasına dikkat ediniz.

Conta şeridi ocağın kesit içinde kay-
mamasını sağlar. Çerçeve ve tezgah
arasındaki boşluk bir süre sonra azalır.

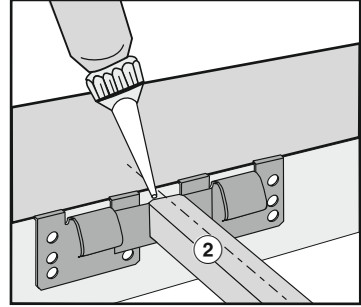
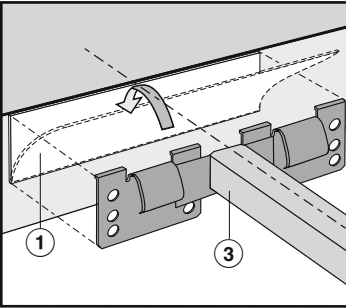
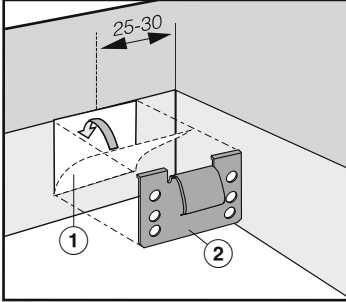
Yaylı kısıkaçların ve ara çitelerin sabitlenmesi – Ahşap tezgah



- Yaylı kısıkaçları ① ve ara çiteleri ② resimlerde gösterilen şekilde kesitin üst kenarına yerleştiriniz.
- Yaylı kısıkaçları ① ve ara çiteleri ② cihazla birlikte verilen 3,5 x 25 mm ahşap vidalarıyla tespit ediniz.

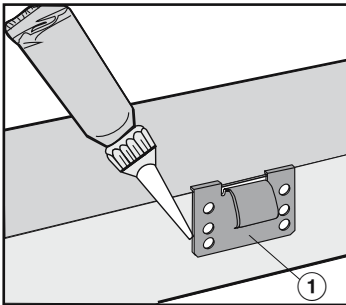
Yaylı kışkaçların ve ara çıtalara sabitlenmesi – Doğal taş tezgah

Yaylı kışkaçları ve ara çıtalara kuvvetli bir iki taraflı yapışkan bant ile yapıştırınız (teslimat kapsamında bulunmaz).



- Yaylı kışkaçların ① veya ara çıtalara ② yan kenarlarını ve alt kenarlarını silikonla yapıştırınız.
- Çıtalara ② ile tezgah arasındaki boşlukları ⑤ silikonla doldurunuz.

- Yapışkan bant ① ocağın resminde belirtilen konumlarda kesitin üst kenarına yapıştırınız.
- Yaylı kışkaçları ② veya ara çıtalara ③ kesitin üst kenarına yerleştirip sıkıca bastırınız.



Kurulum

Tezgah aspiratörü ile montaj

ProLine cihazların ve tezgah aspiratörünün yerleştirilmesine ilişkin olarak Kullanım Kılavuzu ve Montaj Talimatının "ProLine cihazlar ile tezgah aspiratörü" bölümünü dikkate alınız.

ProLine cihazın yerleştirilmesi

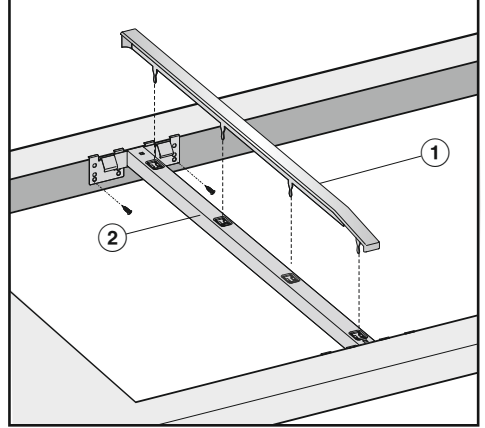
- Güç kablosunu tezgah kesitinden aşağıya sarkıtınız.
- ProLine cihazı önce ön tarafı olmak üzere tezgah kesitinin içine yerleştiriniz.
- ProLine cihazı iki eliniz ile kenardan, belirgin bir şekilde oturuncaya dek eşit oranda aşağıya doğru bastırınız. Tezgahın sızdırmazlığının sağlanması için cihaz yerine oturduktan sonra contanın tezgah üzerinde olmasına dikkat ediniz.

ProLine cihazın kenarlarını hiçbir süretle ek dolgu maddesi (ör. silikon) ile kapatmayınız.

Conta tezgah üzerinde köşelere düzgün oturmuyorsa, köşe yarıçapları ($\leq R4$) dekopaj testeresi ile dikkatli bir şekilde düzeltilebilir.

Birden fazla ProLine cihazın yerleştirilmesi

- Monte edilmiş olan ProLine cihazı ara çita üzerindeki delikleri görünceye kadar kenara kaydırınız.



- Kapağı ① ara çitanın ② öngörülen deliklerine takınız.
- Bir sonraki ProLine cihazı önce ön tarafı olmak üzere tezgah kesitinin içine yerleştiriniz.
- Daha önce açıklanan işlemleri uygulayınız.

ProLine cihaz bağlantısı

- ProLine cihazı/cihazları elektriğe bağlayınız.
- Her bir ProLine cihazın işleyişini kontrol ediniz.

ProLine cihazın yerinden çıkarılması

ProLine cihaza alttan erişim mümkün değilse, yukarıya kaldırarak çıkarmak için mutlaka özel bir alete ihtiyacınız olacaktır.


- ProLine cihaza alttan erişim mümkünse, alttan yukarıya doğru bastırarak çıkarınız. Önce arka tarafı bastırınız.

Kurulum

Elektrik bağlantısı CS 1112, CS 1122

ProLine cihaz, standart olarak topraklı bir prize bağlantıya hazır bir fişle donatılmıştır.


ProLine cihazı prize erişim mümkün olacak şekilde yerleştiriniz. Prize kolayca erişim mümkün değilse, kurulum yerinde tüm kutuplar için bir yalıtım donanımı bulunmasını sağlayınız.

 **Aşırı ısınma sonucu yangın tehlikesi.**

ProLine cihazın çoklu priz ve uzatma kablosu üzerinden çalıştırılması kablunun aşırı yüklenmesine sebep olabilir.

Güvenlik sebeplerinden dolayı çoklu priz ve uzatma kablosu kullanmayın.

Elektrik tesisatı geçerli standartlara (Almanya'da VDE 0100) uygun olmalıdır.

Güvenlik sebeplerinden dolayı ProLine cihazın elektrik bağlantısı için ev tesisatında,  tipi bir kaçak akım rölesinin (RCD) kullanılmasını tavsiye ederiz.


Hasarlı bir güç kablosu, sadece aynı türden özel bir güç kablosu ile değiştirilmelidir (Miele yetkili servisinden edinilebilir). Güvenlik sebeplerinden dolayı güç kablosu, sadece Miele tarafından yetkilendirilmiş uzman bir teknisyen veya Miele yetkili servisi tarafından değiştirilmelidir.

Anma gücü ve uygun sigorta değerlerine dair bilgiler bu kullanım kılavuzunda veya tip etiketinde verilmiştir. Bu verileri kurulum yerindeki elektrik bağlantısı verileri ile karşılaştırınız.

Şüphe halinde bir elektrik teknisyenine danışınız.

Bağımsız veya şebeke senkronizasyonu olmayan bir enerji besleme sisteminde (örneğin mikro şebekeler, yedekleme sistemleri) kesintili veya kesintisiz işletim mümkündür. Bu türden bir işletim için enerji besleme sisteminin, EN 50160 standardı gerekliliklerini veya benzeri gereklilikleri karşılaması zorunludur. Ev tesisatında ve bu Miele ürününde öngörülen koruyucu tedbirler, fonksiyon ve çalışma şekli bakımından mikro şebeke işletiminde veya şebeke senkronizasyonu olmayan işletimde de sağlanmalı veya tesisatta eşdeğer tedbirler uygulanmalıdır. Bunlar, örneğin güncel VDE-AR-E 2510-2 yayınında açıklanmıştır.

Elektrik bağlantısı CS 1134

 Hatalı bağlantıdan kaynaklanan zararlar.

Hatalı montaj ve bakım çalışmaları veya onarımlar sonucu kullanıcıya yönelik ciddi tehlikeler oluşabilir. Miele yanlış ve hatalı montaj işlemlerinden, bakım veya tamirlerden veya kurulum yerinde koruyucu iletken bulunmamasından veya mevcut koruyucu iletkenin hasar görmesinden kaynaklanan zararlardan (örneğin elektrik çarpması) sorumlu tutulamaz. ProLine cihazın elektrik bağlantısını bir elektrik teknisyenine yaptırınız.

Elektrik teknisyeninin ülke yönetmeliklerini ve elektrik tedarik şirketinin yerel yönetmeliklerini tam olarak bilmesi ve bunlara itina ile uyması gerekir.

Montajın ardından, yalıtılmış parçaların temasa karşı korunması sağlanmalıdır.

Toplam güç

Tip etiketine bakınız.

Bağlantı verileri

Gerekli bağlantı verilerini tip etiketinde bulabilirsiniz. Bu verilerin şebeke verileri ile uyumu gerekir.

Bağlantı olanakları için bağlantı şemasına bakınız.

Kaçak akım devre kesici

Güvenliğin artırılması için ProLine cihazdan önce, kesme akımı 30 mA olan bir kaçak akım devre kesici tesis edilmesi önerilir.

Yalıtıcı tertibatlar

Ocak tüm kutuplar için yalıtıcı donanımlar vasıtasıyla şebekeden ayrılabilir. Şebekeden ayrılmış durumda asgari 3 mm'lik bir kontak açıklığı olmalıdır. Yalıtım tertibatı olarak aşırı akım korumaları ve devre kesiciler kullanılabilir.

Kurulum

Elektrik bağlantısının kesilmesi

⚠ Şebeke gerilimi sonucu elektrik çarpması tehlikesi.
Onarım ve bakım çalışmaları sırasında elektriğin tekrar açılması bir elektrik çarpmasına sebep olabilir.
Cihazın, gücünün tekrar açılmasına karşı emniyet altına alınması gerekir.

Cihazın şebekeden ayrılması gerekmesi halinde, tesisata bağlı olarak şunlardan birini gerçekleştiriniz:

Telli sigortalar

- Sigortayı yuvasından tamamen çıkarınız.

Vidalı otomatik sigortalar

- Ortadaki düğme (siyah) dışarı atınca-ya kadar kontrol düğmesine (kırmızı) basınız.

Otomatik sigortalar

- (Asgari olarak Tip B ve Tip C devre kesici): şalteri 1 (Açık) konumundan 0 (Kapalı) konumuna getiriniz.

Kaçak akım devre kesici

- Ana şalteri 1 (açık) konumundan 0 (kapalı) konumuna getiriniz veya test tuşuna basınız.

Güç kablosu

Ocak uygun kesite sahip H 05 VV-F tip (PVC yalıtımlı) bir güç kablosu ile bağlantı şemasına uygun olarak bağlanmalıdır.

Bağlantı olanakları için bağlantı şemasına bakınız.

Ocağınız için izin verilen bağlantı gerilimi ve karşılık gelen bağlı yük tip etiketinde belirtilmiştir.

Güç kablosunun değiştirilmesi

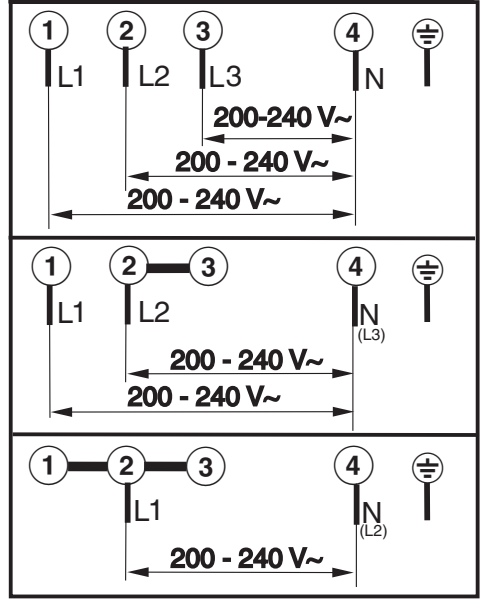
⚠ Şebeke gerilimi sonucu elektrik çarpması tehlikesi.
Elektrik şebekesine uygunsuz bağlantı sonucu elektrik çarpması meydana gelebilir.
Güç kablosunu sadece vasıflı bir elektrik teknisyenine değiştiriniz.

Güç kablosu değiştirileceğinde sadece uygun kesite sahip H 05 VV-F tipi bir kablo kullanınız. Güç kablosu üreticiden veya yetkili servisten edinilebilir.

Bağlantı şeması

Kurulum yerinde her bağlantı şekline müsaade edilmez.
 Ülke yönetmeliklerini ve elektrik tedarik şirketinin yerel yönetmeliklerini dikkate alınız.

Bağlantı şeması



Ürün veri sayfaları

Takip eden sayfalarda bu kullanım kılavuzu ve montaj talimatında açıklanan modellerin veri sayfaları verilmiştir.

Elektrikli ev tipi ocaklarla ilgili bilgiler

66/2014 sayılı yönetmelik (Avrupa Normu) uyarınca

MIELE	
Model adı/-tanımlayıcısı	CS 1112
Pişirme bölgesi ve/veya alanlarının sayısı	2
Daire şeklindeki pişirme bölgeleri veya alanlar için elektrikli pişirme bölgelerinin işe yarayan yüzeylerinin çapı	1. = Ø 145 mm 2. = Ø 100-180 mm 3. =
Daire şeklinde olmayan pişirme bölgeleri veya alanlar için pişirme bölgelerinin işe yarayan yüzeylerinin en ve boyu	4. = 5. = 6. =
Pişirme bölgesi veya alanı başına düşen ve kilo bazında hesaplanan enerji tüketimi (EC _{electric cooking})	1. = 191,1 Wh/kg 2. = 193,7 Wh/kg
Ocak başına düşen ve kilo bazında hesaplanan enerji tüketimi(EC _{electric hob})	192,4 Wh/kg

Elektrikli ev tipi ocaklarla ilgili bilgiler

66/2014 sayılı yönetmelik (Avrupa Normu) uyarınca

MIELE	
Model adı/-tanımlayıcısı	CS 1122
Pişirme bölgesi ve/veya alanlarının sayısı	2
Daire şeklindeki pişirme bölgeleri veya alanlar için elektrikli pişirme bölgelerinin işe yarayan yüzeylerinin çapı	1. = Ø 145 mm 2. = Ø 180 / 180x265 mm 3. =
Daire şeklinde olmayan pişirme bölgeleri veya alanlar için pişirme bölgelerinin işe yarayan yüzeylerinin en ve boyu	4. = 5. = 6. =
Pişirme bölgesi veya alanı başına düşen ve kilo bazında hesaplanan enerji tüketimi (EC _{electric cooking})	-
Ocak başına düşen ve kilo bazında hesaplanan enerji tüketimi(EC _{electric hob})	-

Elektrikli ev tipi ocaklarla ilgili bilgiler

66/2014 sayılı yönetmelik (Avrupa Normu) uyarınca

MIELE	
Model adı/-tanımlayıcısı	CS 1134
Pişirme bölgesi ve/veya alanlarının sayısı	4
Daire şeklindeki pişirme bölgeleri veya alanlar için elektrikli pişirme bölgelerinin işe yarayan yüzeylerinin çapı Daire şeklinde olmayan pişirme bölgeleri veya alanlar için pişirme bölgelerinin işe yarayan yüzeylerinin en ve boyu	1. = Ø 100 / Ø 180 mm 2. = Ø 145 mm 3. = Ø 100 / Ø 180 mm 4. = Ø 145 mm 5. = 6. =
Pişirme bölgesi veya alanı başına düşen ve kilo bazında hesaplanan enerji tüketimi (EC _{electric cooking})	-
Ocak başına düşen ve kilo bazında hesaplanan enerji tüketimi(EC _{electric hob})	-

Satış ve Pazarlama Şirketinin Adresi:

Miele Elektrikli Aletler Dış Ticaret ve Pazarlama Ltd. Şti
Seba Office Bulvarı
Ayazağa Mah. Mimar Sinan Sok No:21 D:53
34396 Sarıyer / İstanbul / Türkiye

Tel: 0212 3907100

Müşteri Hizmetleri: 444 11 22

E-Mail: info@miele-tr.com

İnternet: www.miele.com.tr

EEE yönetmeliğine uygundur

Üretici Adresi:

Almanya
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

CS 1112, CS 1122, CS 1134

tr-TR

M.-Nr. 07 184 560 / 07